

EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSDirektiv 2003/53/EF

2006/EØS/15/16

av 18. juni 2003

om 26. endring av rådsdirektiv 76/769/EØF om begrensning av markedsføring og bruk av visse farlige stoffer og preparater (nonylfenol, nonylfenol etoksylat og sement)(*)

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap, særlig artikkel 95,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Den europeiske økonomiske og sosiale komité⁽²⁾,

etter framgangsmåten fastsatt i traktatens artikkel 251⁽³⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Risikoen for miljøet ved bruk av nonylfenol (NP) og nonylfenoletoksylat (NPE) er blitt vurdert i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 793/93 av 23. mars 1993 om vurdering og kontroll av risikoen ved eksisterende stoffer⁽⁴⁾. Vurderingen avdekket et behov for å redusere disse risikoene, og i sin uttalelse av 6. og 7. mars 2001 bekreftet Vitenskapskomiteen for toksisitet, økotoksisitet og miljø (CSTEE) denne konklusjonen.
- 2) Nonylfenol er klassifisert som et «prioritert farlig stoff» i europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF av 23. oktober 2000 om fastsettelse av rammer for fellesskapstiltak for vannpolitikk⁽⁵⁾. I henhold til nevnte direktivs artikkel 16 nr. 6 skal Kommisjonen fremme forslag om kontrolltiltak med sikte på opphør eller utfasing av utslipp og tap av slike stoffer.
- 3) Kommisjonsrekommandasjon 2001/838/EF av 7. november 2001 om resultatene av risikovurderingen og strategiene for risikoreduksjon for stoffene: 2-propenal; dimetylsulfat; nonylfenol; fenol, 4-nonyl, forgrenet; tert-butylmetyleter⁽⁶⁾, vedtatt innenfor rammen av forordning (EØF) nr. 793/93, foreslo en strategi for å begrense risikoene med hensyn til nonylfenol og nonylfenoletoksylat, og anbefalte særlig begrensninger av markedsføring og bruk.

4) For å verne miljøet oppfordres Kommisjonen til å vurdere å endre rådsdirektiv 86/278/EØF av 12. juni 1986 om vern av miljøet, særlig jord, ved bruk av slam fra renseanlegg i landbruket⁽⁷⁾, med sikte på å fastsette en konsentrasjonsgrenseverdi for nonylfenol og nonylfenoletoksylat i slam fra renseanlegg som skal spres på jord.

5) For å verne miljøet ytterligere, bør markedsføring og bruk av nonylfenol og nonylfenoletoksylat begrenses for visse formål der dette fører til utslipp eller tap i miljøet. Begrensningene som gjelder for hjelpestoffer i plantevernmidler og biocider, skal ikke berøre gyldigheten for eksisterende nasjonale godkjenninger av plantevernmidler eller biocidprodukter som inneholder nonylfenoletoksylat som hjelpestoff og som er gitt før dette direktiv trer i kraft, inntil de utløper.

6) Vitenskapelige studier har også vist at sementpreparater som inneholder krom VI, under visse forhold kan gi allergiske reaksjoner ved direkte og langvarig kontakt med menneskehud. All bruk av sement innebærer risiko for direkte og langvarig kontakt med menneskehud, unntatt i kontrollerte lukkede og helautomatiserte prosesser.

7) Vitenskapskomiteen for toksisitet, økotoksisitet og miljø har bekreftet de helseskadelige virkningene av krom VI i sement.

8) Individuelle vernetiltak er nødvendige, men ikke tilstrekkelige, for å hindre hudkontakt med sement. I henhold til den prioriterte rekkefølgen for vernetiltakene fastsatt i rådsdirektiv 98/24/EF av 7. april 1998 om vern av helsen og tryggleiken til arbeidstakarar mot risiko i samband med kjemiske agensar på arbeidsplassen (fjortande særdirrektiv i medhald av artikkel 16 nr. 1 i direktiv 89/391/EØF)⁽⁸⁾, skal arbeidsgiveren sikre at eksponeringen reduseres til det lavest mulige nivå når erstatning ikke er mulig, og treffe individuelle vernetiltak bare dersom eksponering ikke kan hindres på andre måter.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 178 av 17.7.2003, s. 24, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 173/2003 av 5. desember 2003 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til Den europeiske unions tidende nr. 15 av 25.3.2004, s. 11.

⁽¹⁾ Forslag av 16. august 2002 (ennå ikke offentliggjort i EUT).

⁽²⁾ EUT C 133 av 6.6.2003, s. 13.

⁽³⁾ Europaparlamentsuttalelse av 27. mars 2003 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og rådsbeslutning av 19. mai 2003.

⁽⁴⁾ EFT L 84 av 5.4.1993, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 327 av 22.12.2000, s. 1. Direktivet endret ved vedtak 2455/2001/EF (EFT L 331 av 15.12.2001, s. 1).

⁽⁶⁾ EFT L 319 av 4.12.2001, s. 30.

⁽⁷⁾ EFT L 181 av 4.7.1986, s. 6. Direktivet sist endret ved tiltredelsesakten av 1994.

⁽⁸⁾ EFT L 131 av 5.5.1998, s. 11.

9) For å verne menneskehelsen synes det derfor nødvendig å begrense markedsføring og bruk av sement. Særlig bør markedsføring og bruk av sement eller sementpreparater som inneholder mer enn 2 ppm krom VI begrenses med hensyn til virksomheter der det er mulighet for hudkontakt. I kontrollerte lukkede og helautomatiserte prosesser er dette ikke tilfelle, og slike prosesser bør derfor unntas. Reduksjonsmidler bør brukes på et så tidlig stadium som mulig, dvs. på stedet der sementen produseres.

10) For å verne menneskehelsen ytterligere, oppfordres Kommisjonen til å vurdere å endre vedlegg I til direktiv 98/24/EF med sikte på å fastsette en bindende grenseverdi for eksponering for støv i arbeidet.

11) Bruk av krom VI ble allerede forbudt ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/53/EF av 18. september 2000 om kasserte kjøretøyer⁽¹⁾ og ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2002/95/EF av 27. januar 2003 om avgrensning av bruk av visse farlige stoff i elektrisk og elektronisk utstyr⁽²⁾. Annen bruk av krom VI undersøkes for tiden som ledd i en risikovurdering, og Kommisjonen oppfordres til snarest mulig å fremme forslag om et egnet regelverk for håndtering av eventuelle påviste risikoer.

12) Rådsdirektiv 76/769/EØF av 27. juli 1976 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om begrensnings av markedsføring og bruk av visse farlige stoffer og preparater⁽³⁾ bør derfor endres.

13) Formålet med dette direktiv er å innføre harmoniserte bestemmelser for nonylfenol, nonylfenoletoksylyat og sement, for dermed å opprettholde det indre marked samtidig som det sikres et høyt nivå av vern for helse og miljø, slik det kreves i traktatens artikkel 95.

14) Det er ønskelig å fastsette en harmonisert prøvingsmetode når det gjelder innholdet av krom VI i sement i forbindelse med anvendelsen av dette direktiv, men dette bør ikke forsinke direktivets ikrafttredelse. Kommisjonen bør derfor fastsette en slik metode i samsvar med artikkel 2a i direktiv 76/769/EØF. Prøvingsmetodene bør fortrinnsvis utarbeides på europeisk plan og eventuelt av Den europeiske standardiseringsorganisasjon (CEN).

15) Dette direktiv berører ikke Fellesskapets regelverk om fastsettelse av minstekrav for vern av arbeidstakere, som rådsdirektiv 89/391/EØF av 12. juni 1989 om iverksetting av tiltak som forbedrer arbeidstakernes sikkerhet og helse på arbeidsplassen⁽⁴⁾ og rådsdirektiv 90/394/EØF av 28. juni 1990 om vern av arbeidstakerne mot fare ved å være utsatt for kreftfremkallende stoffer i arbeidet (sjette særdirrektiv i henhold til artikkel 16 nr. 1 i direktiv 89/391/EØF)⁽⁵⁾ og direktiv 98/24/EF —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

Artikkel 1

1. Vedlegg I til direktiv 76/769/EØF endres herved som angitt i vedlegget til dette direktiv.

2. Gyldigheten av eksisterende nasjonale godkjenninger av plantevernmidler eller biocidprodukter som inneholder nonylfenoletoksylyat som hjelpestoff gitt før dette direktiv trer i kraft, berøres ikke av dette direktiv inntil de utløper.

Artikkel 2

En harmonisert prøvingsmetode for anvendelsen av nr. 47, sement, i vedlegg I til direktiv 76/769/EØF skal vedtas av Kommisjonen etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 2a i nevnte direktiv.

Artikkel 3

Medlemsstatene skal innen 17. juli 2004 vedta og kunngjøre de bestemmelser som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommisjonen om dette.

De skal anvende disse bestemmelsene fra 17. januar 2005.

Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

Artikkel 4

Dette direktiv trer i kraft den dag det kunngjøres i *Den europeiske unions tidende*.

⁽¹⁾ EFT L 269 av 21.10.2000, s. 34. Direktivet endret ved kommisjonsvedtak 2002/525/EF (EFT L 170 av 29.6.2002, s. 81).

⁽²⁾ EUT L 37 av 13.2.2003, s. 19.

⁽³⁾ EFT L 262 av 27.9.1976, s. 201. Direktivet sist endret ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/36/EF (EUT L 156 av 25.6.2003, s. 26).

⁽⁴⁾ EFT L 183 av 29.6.1989, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT L 196 av 26.7.1990, s. 1. Direktivet sist endret ved direktiv 1999/38/EF (EFT L 138 av 1.6.1999, s. 66).

Artikkel 5

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Luxembourg, 18. juni 2003.

For Europaparlamentet
P. COX
President

For Rådet
G. DRYS
Formann

VEDLEGG

I vedlegg I til direktiv 76/769/EØF skal nytt nr. 46 og 47 lyde:

<p>«46. 1) Nonylfenol $C_6H_4(OH)C_9H_{19}$ 2) Nonylfenoletoksyilat $(C_2H_4O)_n C_{15}H_{24}O$</p>	<p>Kan ikke markedsføres eller brukes som stoff eller bestanddel i preparater i konsentrasjoner på eller høyere enn 0,1 masseprosent for følgende formål:</p> <p>2) kjemisk rensing i industri og institusjoner, unntatt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — kontrollerte lukkede systemer for kjemisk rensing der renseddelet resirkuleres eller forbrennes, — rensesystemer med spesialbehandling der renseddelet resirkuleres eller forbrennes, <p>2) rensing i husholdninger,</p> <p>3) bearbeiding av tekstiler og lær, unntatt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bearbeiding uten utslipp til spillvann, — systemer med spesialbehandling der prosessvannet forbehandles for å fjerne den organiske delen fullstendig før den biologiske behandlingen av spillvannet (avfetting av saueskinn), <p>4) emulgator i spenedyppingsmidler i landbruk,</p> <p>5) metallbearbeiding, unntatt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — bruk i kontrollerte lukkede systemer der rengjøringsmiddelet resirkuleres eller forbrennes, <p>6) framstilling av papirmasse og papir,</p> <p>7) kosmetikkprodukter,</p> <p>8) andre kroppspleieprodukter, unntatt:</p> <ul style="list-style-type: none"> — sæddrepende midler, <p>9) hjelpestoffer i plantevernmidler og biocider.</p>
<p>47. Sement</p>	<p>1) Sement og sementpreparater kan ikke brukes eller markedsføres dersom de i hydratisert form inneholder mer enn 0,0002 % løselig krom VI av sementens totale tørrvekt.</p> <p>2) Dersom det brukes reduksjonsmidler, skal emballasjen på sement eller sementpreparater, uten at anvendelsen av andre fellesskapsbestemmelser om klassifisering, pakking og merking av farlige stoffer og preparater berøres, være merket med leselige og utslettelige opplysninger om pakkedato samt om hvilke lagringsforhold og hvilken lagringstid som er egnet for å bevare reduksjonsmiddelets virkning samt holde mengden av løselig krom VI under grenseverdien angitt i nr. 1.</p> <p>3) Som unntak skal nr. 1 og 2 ikke få anvendelse på markedsføring for, og bruk i, kontrollerte lukkede og helautomatiserte prosesser der sement og sementpreparater behandles utelukkende av maskiner og der det ikke foreligger noen mulighet for hudkontakt.»</p>